

<b>Vorlage</b> Federführende Dienststelle: Fachbereich Bürger*innendialog und Verwaltungsleitung Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: FB 01/0063/WP18 Status: öffentlich AZ: Datum: 05.03.2021 Verfasser:	
<b>Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des          Hauptausschusses vom 10.02.2021 (öffentlicher Teil)</b>		
<b>Ziele:</b>		
<b>Beratungsfolge:</b>		
<b>Datum</b> 10.03.2021	<b>Gremium</b> Hauptausschuss	<b>Zuständigkeit</b> Entscheidung

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses der Stadt vom 10.02.2021 (öffentlicher Teil).

Sibylle Keupen  
 Oberbürgermeisterin

**Anlage/n:**

Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses der Stadt vom 10.02.2021 (öffentlicher Teil)

**N i e d e r s c h r i f t**  
**öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses**

1. März 2021

---

**Sitzungstermin:** Mittwoch, 10.02.2021  
**Sitzungsbeginn:** 17:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 17:35 Uhr  
**Ort, Raum:** Sitzungssaal Europa, EUROGRESS AACHEN, Monheimsallee 48, 52062 Aachen

---

Anwesende:

Oberbürgermeisterin Sibylle Keupen

Ratsherr Christoph Allemand

Bürgermeister Holger Brantin

Ratsfrau Franca Braun

Ratsherr Dr. Sebastian Breuer

Ratsherr Hans Leo Deumens

Ratsherr Mathias Dopatka

Ratsfrau Elke Eschweiler

Ratsfrau Ulla Griepentrog

Ratsherr Daniel Hecker

Vertretung für: Ratsfrau Gaby Breuer

Ratsherr Wilhelm Helg

Ratsfrau Iris Lürken

Ratsherr Kaj Neumann

Ratsherr Wolfgang Palm

Vertretung für: Ratsherr Markus Mohr

Ratsfrau Daniela Parting

Ratsherr Michael Rau

Ratsherr Michael Servos

Ratsfrau Monika Annette Wenzel

Ratsfrau Ellen Begolli

Ratsherr Dipl.-Ing Jörg Bogoczek

Ratsfrau Sigrid Moselage

Ratsherr Wolfgang Palm

**Abwesende:**

Ratsfrau Gaby Breuer

entschuldigt

Ratsherr Markus Mohr

entschuldigt

**von der Verwaltung:**

Frau Stadtdirektorin Grehling

Dezernat II

Frau Beigeordnete Burgdorff

Dezernat III

Frau Beigeordnete Schwier

Dezernat IV

Herr Beigeordneter Dr. Kremer

Dezernat V

Herr Beigeordneter Prof. Dr. Sicking

Dezernat VI

Frau Dr. Bacher

Fachbereich Kommunikation  
und Stadtmarketing

Herr Berg

Fachbereich Bürger\*innendialog  
und Verwaltungsleitung

Herr Emmerich

Fachbereich Rechnungsprüfung

Herr Klee

Dezernat I

Herr Ludwig

Dezernat I

**als Schriftführerin:**

Frau Milussi

Fachbereich Bürger\*innendialog  
und Verwaltungsleitung

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**
- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 16.12.2020 (öffentlicher Teil)**
- 3 **Wirtschaftsplan 2021 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der Stadt Aachen**  
**Vorlage: E 26/0003/WP18-1**

- 4 **Jahresabschluss zum 31.12.2019 und Lagebericht 2019 Volkshochschule Aachen**  
**Vorlage: E 42/0001/WP18**
- 5 **Entwurf Wirtschaftsplan 2021 der Volkshochschule Aachen**  
**einschließlich mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung 2021 bis 2025**  
**Vorlage: E 42/0008/WP18**
- 6 **Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2021**  
**Vorlage: E 49.5/0003/WP18**
- 7 **Wirtschaftsplan 2021 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb**  
**Vorlage: E 18/0011/WP18**
- 8 **Haushaltsberatungen 2021 des Hauptausschusses**  
**Vorlage: FB 01/0039/WP18**
- 9 **Sachstand und weiteres Verfahren bezüglich der Ratsanträge und Ratsanfragen zum**  
**Thema Digitalisierung**  
**Vorlage: FB 01/0050/WP18**
- 10 **Anfragen:**
- 10.1 **Ratsanfragen**  
**Vorlage: FB 01/0047/WP18**
- 10.2 **Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen**  
**Vorlage: FB 01/0048/WP18**
- 11 **Ratsanträge**  
**Vorlage: FB 01/0046/WP18**

- 12 **Umbesetzungen in Ausschüssen und anderen Gremien:**
  - 12.1 **Umbesetzungsanträge der GRÜNE-Fraktion vom 02.02.2021**  
**Vorlage: FB 01/0049/WP18**
  - 12.2 **Umbesetzungsantrag der CDU-Fraktion vom 03.02.2021**  
**Vorlage: FB 01/0051/WP18**
  - 12.3 **Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE Zukunft vom 09.02.2021**  
**Vorlage: FB 01/0052/WP18**
- 13 **Benennung von 2 stimmberechtigten Delegierten für die 41. ordentliche Hauptversammlung des Deutschen Städtetages vom 29.06. bis 01.07.2021 in Erfurt**  
**Vorlage: FB 01/0045/WP18**
- 14 **Straßen- und Wegekonzept nach §8a Abs. 1 Kommunalabgabengesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG)**  
**Vorlage: FB 60/0009/WP18-1**
- 15 **Mitteilungen der Verwaltung**

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung:**
- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 16.12.2020 (nichtöffentlicher Teil):**
- 3 **Bericht aus der Vertretung der Stadt in Unternehmen und Einrichtungen:**

- 4 **Bürgerschaftsangelegenheiten:**
  
- 5 **regio iT - Gründung der regio iT Beteiligungsgenossenschaft eG:**  
**Vorlage: FB 20/0024/WP18**
  
- 6 **Grundstücksangelegenheiten:**
  
- 6.1 **Ausübung des Vorkaufsrechts: der Grundstücke Stolberger Str. 65/67**  
**Vorlage: FB 23/0021/WP18**
  
- 7 **Personalangelegenheiten:**
  
- 8 **Mitteilungen der Verwaltung:**
  
- 9 **Vergleich Klageverfahren: HP Molls Bau GmbH & Co. KG**  
**Vorlage: FB 30/0004/WP18**

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

### **zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Die Oberbürgermeisterin eröffnet offiziell die Sitzung und heißt alle herzlich willkommen. Sie bedankt sich für die Zustimmung zur Delegation des Rates auf den Hauptausschuss. Man werde die pandemische Lage beobachten und versuchen, eine mögliche Haushaltsdebatte im März durchzuführen. In welcher Konstellation diese Haushaltsdebatte stattfinden soll, werde man gemeinsam abstimmen.

Weiterhin weist sie darauf hin, dass bei Wortbeiträgen in der Sitzung in das Mikrofon gesprochen werden müsse, da sonst eine Tonaufnahme und somit die Protokollierung der Wortbeiträge nicht gewährleistet sei.

Bezüglich der Tagesordnung äußert sie, dass der Tagesordnungspunkt 2 entfällt. Weiterhin schlägt sie im Kontext der Handlungsempfehlungen zur Corona-Pandemie vor, die Tagesordnungspunkte des öffentlichen Teils nach ihrer Dringlichkeit zu bewerten und einzeln darüber abzustimmen, ob diese vertagt werden sollen oder nicht. Die Anwesenden sind mit dem Vorschlag einverstanden und somit lässt die Oberbürgermeisterin über die Vertagung der Tagesordnungspunkte 3 bis 9 abstimmen.

Ratsfrau Lürken (CDU) bittet darum, auch den Tagesordnungspunkt 14 aufgrund von Beratungsbedarf zu vertagen.

Der Hauptausschuss stimmt einstimmig für die Vertagung der genannten Tagesordnungspunkte.

**zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 16.12.2020  
(öffentlicher Teil)**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 3 Wirtschaftsplan 2021 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der  
Stadt Aachen**

**Vorlage: E 26/0003/WP18-1**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 4 Jahresabschluss zum 31.12.2019 und Lagebericht 2019 Volkshochschule Aachen**

**Vorlage: E 42/0001/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 5 Entwurf Wirtschaftsplan 2021 der Volkshochschule Aachen  
einschließlich mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung 2021 bis 2025**

**Vorlage: E 42/0008/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 6 Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2021**

**Vorlage: E 49.5/0003/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 7 Wirtschaftsplan 2021 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb**

**Vorlage: E 18/0011/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 8 Haushaltsberatungen 2021 des Hauptausschusses**

**Vorlage: FB 01/0039/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 9 Sachstand und weiteres Verfahren bezüglich der Ratsanträge und Ratsanfragen zum  
Thema Digitalisierung**

**Vorlage: FB 01/0050/WP18**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

**zu 10 Anfragen:**

**zu Ratsanfragen**

**10.1 Vorlage: FB 01/0047/WP18**

Es wurde eine Ratsanfrage fristgerecht eingereicht und verschickt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss nimmt einstimmig die nach der Geschäftsordnung fristgerecht eingereichten Ratsanfragen zur Kenntnis.

**zu Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen**

**10.2 Vorlage: FB 01/0048/WP18**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss nimmt einstimmig die von der Verwaltung vorgelegten Stellungnahmen zu verschiedenen Ratsanfragen zur Kenntnis.

**zu 11 Ratsanträge**

**Vorlage: FB 01/0046/WP18**

Es wurden insgesamt 24 neue Ratsanträge eingereicht und fristgerecht mit den Unterlagen verschickt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss nimmt einstimmig die fristgerecht eingereichten Ratsanträge zur Kenntnis und verweist sie gemäß § 12 Abs. 3 der Geschäftsordnung an die jeweils zuständige Stelle (Bezirksvertretung, Fachausschuss, Oberbürgermeisterin).

**zu 12 Umbesetzungen in Ausschüssen und anderen Gremien:**

**zu Umbesetzungsanträge der GRÜNE-Fraktion vom 02.02.2021**

**12.1 Vorlage: FB 01/0049/WP18**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die von der GRÜNE-Fraktion mit Schreiben vom 02.02.2021 beantragten Umbesetzungen.

**zu Umbesetzungsantrag der CDU-Fraktion vom 03.02.2021**

**12.2 Vorlage: FB 01/0051/WP18**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die von der CDU-Fraktion mit Schreiben vom 03.02.2021 beantragten Umbesetzungen.



zu **Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE Zukunft vom 09.02.2021**

**12.3 Vorlage: FB 01/0052/WP18**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die von der Fraktion DIE Zukunft mit Schreiben vom 09.02.2021 beantragte Umbesetzung.

zu **13 Benennung von 2 stimmberechtigten Delegierten für die 41. ordentliche Hauptversammlung des Deutschen Städtetages vom 29.06. bis 01.07.2021 in Erfurt**  
**Vorlage: FB 01/0045/WP18**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss benennt einstimmig als stimmberechtigte Delegierte für die 41. ordentliche Hauptversammlung des Deutschen Städtetages:

1. Hermann-Josef Pilgram, Grüne
2. Holger Brantın, CDU

Ferner benennt der Hauptausschuss als Gastdelegierte, die virtuell teilnehmen können:

Maria Keller, SPD, einstimmig

Peter, Blum, FDP, einstimmig

Leo Deumens, DIE LINKE, einstimmig

Christoph Allemand, ZUKUNFT, einstimmig

Der Antrag von Herrn Palm, AfD, ihn selbst als weiteren Gastdelegierten zu benennen, findet mit 16 Gegenstimmen keine Mehrheit.

zu **14 Straßen- und Wegekonzept nach §8a Abs. 1 Kommunalabgabengesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG)**  
**Vorlage: FB 60/0009/WP18-1**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

zu **15 Mitteilungen der Verwaltung**

Es liegen keine Mitteilungen der Verwaltung vor.